

کلمه ی پرسشی « مَتَى »

کلمه پرسشی « مَتَى » از زمان سوال می کند و در پاسخ از کلمات زیر برای پاسخ دادن استفاده می شود .

مَسَاء : شب

عَصْر : عصر

صَبَاح : صبح

غَد : فردا

أَمْس : دیروز

أَلْيَوْم : امروز

فِي الشَّهْرِ الْمَاضِي : ماه پیش

بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ : پس از دو هفته

قَبْلَ سَنَتَيْنِ : دو سال قبل

لَيْل : شب

فن ترجمه

هرگاه فعل در اول جمله قرار گیرد بصورت مفرد نوشته می شود اگر چه فاعل مثنی یا جمع باشد . در جمله کنار تصویر، فعل مفرد به کار رفته در حالی که انجام دهنده آن اسم مثنی یا جمع است؛ در چنین جمله هایی فعل به صورت جمع ترجمه می شود؛ مثال:



تَعْمَلُ هَاتَانِ الْفَلَّاحَتَانِ فِي الْمَرْعَةِ.
این خانم های کشاورز در کشتزار کار می کنند.